

Превод от английски и немски език

СИМЕНС

Сименс Хелткеър ГмбХ, НС REG-BA DS 4, Хенкешрасе 127, 91052 Ерланген

„КОЦ Стара Загора” ЕООД
Ул. „д-р Т. Стоянович” 15
6003 Стара Загора, България

Здравеопазване

Име Герхард Мирсбергер
Отдел НС REG-BA DS 4
Телефон +49(9131) 84-7019
Факс: +49 (9131) 84-8741
Мобилен: +49 (173) 7059478
Е-поща: gerhard.mirsberger@siemens.com

Дата: 30 ноември 2015 г.

Относно: „Сервизно обслужване на медицинско оборудване, инсталирано в КОЦ Стара Загора ЕООД”

Оторизационно писмо

Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкешрасе 127, DE-91052 Ерланген, Германия, с настоящото упълномощаваме регионалния ни офис „Сименс Хелткеър” ЕООД, ул. „Кукуш” 2, 1309 София, България, да извърши техническа поддръжка на следната медицинска апаратура, произведена от Сименс:

- **Компютърен томограф модел Somatom Sensation Open**

Освен това потвърждаваме, че „Сименс Хелткеър” ЕООД е нашият представител за територията на Република България и е упълномощен да извършва от свое име и за своя сметка всички необходими дейности във връзка със сервизното обслужване по време на извънгаранционния срок, включително ремонт, профилактика, монтаж, демонтаж, доставка, монтаж и гаранционно обслужване на резервни части, високовакуумни елементи (рентгенови тръби), компонентни и консумативи за горепосочената медицинска апаратура, произведена от Сименс и инсталирана в „КОЦ – Стара Загора” ЕООД.

Сименс Хелткеър ГмбХ

Подпис

М. Блазер

Контрольор директни продажби

Подпис

Г. Мирсбергер

Мениджър директни продажби

[Печат: Сименс Хелткеър ГмбХ, Хенкешрасе 127, Тел: +49(9131)840, ПК 3260, 91050 Ерланген]

СИМЕНС Хелткеър ГмбХ
Ръководство, Бернд Монтаг, председател
Томас Ратман, Михаел Райтерман

Хенкешрасе 127
91052 Ерланген
Германия

Тел: 0049 9131 840
www.siemens.com/healthcare

Председател на Надзорния съвет: Зигфрид Русвурм
Седалище: Мюнхен, Германия; Търговски регистър: Мюнхен, HRB 213821
WEEE Reg. Номер DE 64872105
SCF 07/2015 V08.12

Страница 1 от 1

За верността на превода: Димитър Кацаров

